

**Frankrike-Mornant: Barnomsorg inom förskola**

**OJ S 116/2022 17/06/2022**

**Ändringsmeddelande**

**Tjänster**

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/23/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet/enhet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Communauté de communes du Pays Mornantais

Nationellt registreringsnummer: 24690074000035

Postadress: 50, av du Pays Mornantais- CS 40107

Ort: Mornant

Nuts-kod: FRK26 Rhône

Postnummer: 69440

Land: Frankrike

Kontaktperson: céline poreaux

E-post: [c.poreaux@cc-paysmornantais.fr](mailto:c.poreaux@cc-paysmornantais.fr)

Telefon: +33 478449857

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <https://www.cc-paysmornantais.fr>

Upphandlarprofil: <https://www.achatpublic.com>

## Avsnitt II: Föremål

---

### II.1. Upphandlingens omfattning

#### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Délégation de service public affermage pour la gestion des dix crèches communautaires de la Communauté de communes du pays mornantais

Referensnummer: DSP N°2018-01

#### II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

85312110 Barnomsorg inom förskola

#### II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

### II.2. Beskrivning

#### II.2.1. Benämning på upphandlingen

Délégation de service public affermage pour la gestion des dix crèches communautaires

#### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: FRK26 Rhône

#### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen vid tiden för kontraktets ingående

Confier à un prestataire la gestion et l'exploitation des crèches de la communauté de communes du Pays Mornantais. Mode de gestion : affermage. Valeur totale de la concession :

4425680 euros HT. Le contrat prévoit l'exploitation, la gestion, l'entretien de dix crèches mises à la disposition de la COPAMO par ses communes membres (ou propriété de cette dernière) dans le cadre de sa compétence Petite Enfance. La durée de la convention est de 5 ans du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023

**II.2.7. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid**  
Start: 01/01/2019 Slut: 31/12/2023

**II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

**Avsnitt IV: Förfarande**

---

**IV.2. Administrativ information**

**IV.2.1. Meddelande om tilldelning avseende detta kontrakt**

Meddelandenummer i EUT: [2018/S 227-520441](#)

**Avsnitt V: Tilldelning av kontrakt/koncessioner**

---

**Kontrakt nr:** DSP n°2018-01

**Benämning på upphandlingen:**

Délégation de service public en affermage pour la gestion des crèches communautaires

**V.2. Tilldelning av kontrakt/koncessioner**

**V.2.1. Datum för ingåendet av kontraktet/beslutet om tilldelning av koncession**

25/09/2018

**V.2.2. Information om anbuden**

Kontraktet/koncessionen har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

**V.2.3. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress**

Officiellt namn: Société Lyonnaise pour l'Enfance et l'Adolescence

Postadress: 14, rue de Montbrilland - cs 83933

Ort: Lyon

Nuts-kod: FRK26 Rhône

Postnummer: 69416

Land: Frankrike

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: ja

**V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde**

Upphandlingens totala värde: 4 425 680,00 EUR

**Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

**VI.3. Kompletterande upplysningar**

L'association SLEA a fusionner avec l'association Acolade. au 1er novembre 2019. Cette fusion s'est opérée sous la forme d'une absorption par la SLEA de l'association Acolade sans autre modification que le nom.

**VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Tribunal administratif de Lyon  
Postadress: 184, rue Dugesclin  
Ort: Lyon  
Postnummer: 69003  
Land: Frankrike  
E-post: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)  
Internetadress: <http://lyon.tribunal-administratif.fr>.

#### **VI.4.2. Behörigt organ vid medling**

Officiellt namn: CCIRA de Lyon  
Postadress: 79, cours Charlemagne  
Ort: Lyon  
Postnummer: 69002  
Land: Frankrike

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:  
Référé précontractuel : recours possible jusqu'à la signature du marché prévue le 14 octobre 2019. Recours de plein contentieux : recours dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Tribunal administratif de Lyon  
Postadress: 184, rue Dugesclin  
Ort: Mornant  
Postnummer: 69440  
Land: Frankrike  
E-post: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)  
Internetadress: <http://lyon.tribunal-administratif.fr>.

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

14/06/2022

### **Avsnitt VII: Ändringar av kontraktet/koncessionen**

---

#### **VII.1. Beskrivning av upphandlingen efter ändringarna**

##### **VII.1.1. Huvudsaklig CPV-kod**

85312110 Barnomsorg inom förskola

##### **VII.1.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

##### **VII.1.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: FRK26 Rhône

##### **VII.1.4. Beskrivning av upphandlingen**

Confier à un prestataire la gestion et l'exploitation des 10 crèches de la communauté de communes du Pays Mornantais. Mode de gestion : affermage. Montant total de la concession : 4 425 680 euros

##### **VII.1.5. Kontraktets, ramavtalets, det dynamiska inköpssystemets eller koncessionens löptid**

Start: 01/01/2019 Slut: 31/12/2023

### VII.1.6. Upplysningar om kontraktets/delens/koncessionens värde

Kontraktets/delens/koncessionens totala värde: 4 425 680,00 EUR

### VII.1.7. Entreprenörens/koncessionshavarens namn och adress

Officiellt namn: Acolea

Postadress: 14, rue de Montbrillant

Ort: Lyon

Nuts-kod: FRK26 Rhône

Postnummer: 69416

Land: Frankrike

Uppdragstagaren/koncessionsinnehavaren är ett litet eller medelstort företag: ja

## VII.2. Information om ändringarna

### VII.2.1. Beskrivning av ändringarna

Ändringarnas art och omfattning (och uppgift om eventuella tidigare ändringar i kontraktet):

Dans le cadre de l'avenant 1, le contrat avait été prolongé jusqu'au 31 décembre 2023. Dans le cadre de cet avenant 2, la convention se terminera le 31 décembre 2023 comme indiquée initialement au contrat initial.

Dans le cadre du dernier paragraphe du document contractuel intitulé : Précisions annexes concernant notre offre technique sur le contrat de concession des 10 Etablissements d'accueil du jeune enfant et du bureau administratif de la COPAMO du 17 juillet 2018, le dernier paragraphe est modifié comme suit : « (...) De plus, nous maintenons la clause de rétribution financière en cas d'excédent dans le contrat. ».

Dans le cadre du contrat : le « Chapitre I : Caractéristiques de la délégation : L'article 2.2 relatif à la mise à disposition des locaux administratifs est modifié comme suit :

A compter du 25 janvier 2022, les locaux administratifs, d'une superficie totale de 83 m<sup>2</sup> (dont 36.50 m<sup>2</sup> pour les locaux à usage de bureaux dédiés à ACOLEA et 46.50 m<sup>2</sup> pour les locaux communs), sont situés Avenue de Verdun (adressage : 7 Avenue du Souvenir) à Mornant au 1er étage de l'ancienne MDR. (Plan et état des lieux en annexe).

Le « Chapitre II : Dispositions générales concernant l'article 5 « Biens de retour » du contrat de délégation de service public relatif à l'affermage des crèches communautaires est complété comme suit : « L'occupation des établissements d'accueil du jeune enfant précisés au présent contrat se fera à titre gratuit.

Par ailleurs, le montant de la valeur locative de chacun a été estimé et inscrit au contrat..

### VII.2.2. Skäl till ändring

Behov av ändring som uppstått till följd av omständigheter som en omdömesgill upphandlande myndighet inte kunnat förutse (artikel 43.1 c i direktiv 2014/23/EU, artikel 72.1 c i direktiv 2014/24/EU, artikel 89.1 c i direktiv 2014/25/EU)

Beskrivning av de omständigheter som nödvändiggjorde ändringen och förklaring till dessa omständigheters oförutsedda karaktär:

Modifications apportées suite à la pandémie de COVID 19 qui a induit l'avenant 1. Le présent avenant 2 vient adapter des dispositifs pour poursuivre la prise en compte des impacts de cette pandémie sur le nombre d'enfants présent dans les crèches par rapport aux estimations prévues au contrat initial lors de sa conclusion. Ces spécificités sont extérieures aux parties du contrat, irrésistibles et imprévisibles.

### VII.2.3. Prisökningar

Uppdaterat totalt kontraktsvärde före ändringarna (med beaktande av eventuella tidigare kontrakt ändringar och prisanpassningar och, vad gäller direktiv 2014/23/EU, genomsnittlig inflation i den berörda medlemsstaten)

Värde exkl. moms: 4 425 680,00 EUR

Totalt kontraktvärde efter ändringarna

Värde exkl. moms: 4 425 680,00 EUR